

## SUNTI DI MESSAGGI

del

### Consiglio federale all'Assemblea federale

In questa rubrica sono annunciati, con un breve sunto, i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, non pubblicati in lingua italiana. Nella parentesi finale (prima parte) è dato il riferimento alla pubblicazione degli originali nelle edizioni tedesca e francese del Foglio federale. Per l'ordinazione dei medesimi all'Ufficio degli stampati della Cancelleria federale basta indicare la segnatura (seconda parte della parentesi).

---

28 settembre 1962

#### *Messaggio per la modificazione della legge sulla navigazione aerea.*

I punti che la prassi moderna consiglia di modificare sono i seguenti: Atterraggi di fortuna fuori degli aerodromi autorizzati (art. 8 e 17); Riduzione dei rumori (art. 15); Servizio di sicurezza aerea (art. 40); Aeromobili appartenenti a stranieri (art. 54); Applicabilità territoriale delle leggi (art. 11). Il messaggio, dopo aver discusso singolarmente ed analiticamente detti temi, propone il disegno di legge che li concerne all'approvazione delle Camere (1962, II, ted. p. 717, franc. p. 713 — 28. IX. 1962, N. 8587).

---

## Sunti di Messaggi del Consiglio federale all'Assemblea federale

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1962
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	43
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.10.1962
Date	
Data	
Seite	1413-1413
Page	
Pagina	
Ref. No	10 154 556

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.